

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

26 APRIL 1996

WETSONTWERP

houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Mongolië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, ondertekend te Brussel op 3 maart 1992

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77, eerste lid, 6^e, van de Grondwet.

Art. 2

De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Mongolië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, gedaan te Brussel op 3 maart 1992, zal volkomen uitwerking hebben.

(1) *Zie:*

Stukken van de Senaat:

1-273 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

Handelingen van de Senaat:

25 april 1996.

(*) Tweede zitting van de 49e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

26 AVRIL 1996

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Mongolie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, signé à Bruxelles le 3 mars 1992

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77, alinéa 1^{er}, 6^e, de la Constitution.

Art. 2

L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Mongolie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 3 mars 1992, sortira son plein et entier effet.

(1) *Voir:*

Documents du Sénat:

1-273 - 1995/1996:

Nº 1: Projet de loi.

Nº 2: Rapport.

Nº 3: Texte adopté en séance plénière.

Annales du Sénat:

25 avril 1996.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

Brussel, 25 april 1996.

Voor de Voorzitter van de Senaat,

Philippe MAHOUX.

1ste Ondervoorzitter.

Bruxelles, le 25 avril 1996.

Pour le Président du Sénat,

1^{er} Vice-Président.

De Griffier van de Senaat,

Le Greffier du Sénat,

Herman NYS.